

<p>1 Absender (Name oder Firmenbezeichnung und vollständige Anschrift)</p> <p>Muster GmbH Musterstr. 123 12345 Musterdorf</p>	<p>A 066485</p> <p>A 066485</p>	<p>ANTRAG AUF AUSSTELLUNG</p>
<p>2 Empfänger (Name oder Firmenbezeichnung und vollständige Anschrift, oder „an Order“ und Bestimmungsland – soweit bekannt –)</p> <p>Voorbeeld B.V. Voorbeeldlaan 123 1234AB Voorbeeldorp Nederland</p>	<p>EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT</p> <p>URSPRUNGSZEUGNIS</p>	
<p>4 Angaben über die Beförderung (Ausfüllung freigestellt)</p> <p>by airfreight</p>	<p>3 Ursprungsland (Europäische Gemeinschaft oder betreffendes Ursprungsland)</p> <p>see field 6</p>	<p>5 Bemerkungen</p> <p>Invoice No. 0815</p>
<p>6 Laufende Nummer; Zeichen, Nummern, Anzahl und Art der Packstücke; Warenbezeichnung (bei unverpackten Waren die Anzahl oder „lose geschüttet“ einsetzen)</p> <p>1 Box:</p> <p>1) 1,200 pcs. pencils Country of Origin: Republic of Korea</p> <p>2) 1,000 pcs. rubber Country of Origin: Netherlands (European Union)</p> <p>3) 80 pcs. ball-pen Country of Origin: Switzerland</p> <p>Ursprungsregeln beachten und/oder Nachweise vorlegen</p>	<p>7 Menge (ausgedrückt in Roh- oder Eigengewicht oder in anderen Maßeinheiten)</p> <p>netto-weight: 83.70 kgs gross-weight: 85.00 kgs</p>	
<p>8 Der Unterzeichner</p> <p>– BEANTRAGT die Ausstellung eines Ursprungszeugnisses, in dem bescheinigt wird, dass die oben bezeichneten Waren ihren Ursprung in dem in Feld 3 genannten Land haben,</p> <p>– ERKLÄRT, dass die vorbezeichneten Waren hergestellt wurden <input checked="" type="checkbox"/> im eigenen Betrieb in der BR Deutschland <input checked="" type="checkbox"/> in einem anderen Betrieb, dass er für die vorbezeichneten Waren noch kein Ursprungszeugnis beantragt hat,</p> <p>dass ihm folgendes bekannt ist: Ursprungszeugnisse sind öffentliche Urkunden; wer schuldhaft bewirkt, dass unrichtige Angaben in einem Ursprungszeugnis bescheinigt werden, oder wer schuldhaft falsche Ursprungszeugnisse gebraucht, kann sich einer straf- oder bußgeldrechtlichen Verfolgung aussetzen; für alle Schäden, die aus vorsätzlich oder fahrlässig gemachten unrichtigen Angaben entstehen, haftet er gegebenenfalls auch bürgerlich-rechtlich,</p> <p>– ERKLÄRT, dass die Angaben dieses Antrags sowie die im Hinblick auf die Ausstellung des Ursprungszeugnisses der zuständigen Stelle vorgelegten Beweisunterlagen und erteilten Auskünfte richtig sind, dass die Waren, auf die sich die Unterlagen und Auskünfte beziehen, dieselben sind, für die das Zeugnis beantragt wird, dass diese Waren die Voraussetzungen erfüllen, die durch die Regelungen über die gemeinsame Begriffsbestimmung für den Warenursprung vorgesehen sind,</p> <p>– VERPFLICHTET SICH, auf Verlangen der zuständigen Stelle, zusätzliche Angaben zu machen und weitere Beweisunterlagen vorzulegen, die für die Ausstellung des Zeugnisses erforderlich sind.</p>	<p>9 Antragsteller, wenn nicht Absender (Name der Firma und vollständige Anschrift)</p> <p>Ort, Datum und Unterschrift einer unterschriftsberechtigten und bei der IHK hinterlegten Person</p>	
<p>9 Antragsteller, wenn nicht Absender (Name der Firma und vollständige Anschrift)</p>	<p>Ort und Datum</p> <p>Unterschrift des Antragstellers (Handschriftlich)</p>	

32372 Minden, Postfach 1261, Telefon 05 71/8 28 23 - 0, Telefax 05 71/8 28 23 23
60323 Frankfurt/M., Telemannstr. 13, Telefon 0 69/97 20 25 - 97 + 98, Telefax 0 69/72 72 06
20096 Hamburg, Mönckebergstr. 11, Telefon 0 40/30 38 05 - 33 + 34, Telefax 0 40/33 77 23
04317 Leipzig, Kippenerbergstr. 12, Telefon 03 41/2 61 45 - 10 + 11, Telefax 03 41/2 61 94 07

WILHELM KÖHLER VERLAG
Bestell-Nr. U 08
WK



Bitte beachten:

Falls für das jeweilige Bestimmungsland eine Erklärung auf der Rückseite des Ursprungszeugnisses erforderlich ist, so ist diese auf allen Rückseiten - also auf dem Antrag, dem Ursprungszeugnis (marmoriertes Original) und auf allen Durchschriften (gelb) - abzugeben.

Diese Erklärung ist auf allen Exemplaren vom Antragsteller rechtsverbindlich mit Firmenstempel zu unterzeichnen.

Ob eine Erklärung für das Empfangsland notwendig ist und wie ggfs. der Wortlaut sein sollte, entnehmen Sie bitte den Konsulats- und Mustervorschriften (KuM).

Nachfolgend eine Beispiel-Erklärung gemäß KuM:

We hereby declare that the mentioned merchandise is being exported on our own account. The goods are of pure german and dutch origin.
We certify that the goods are manufactured by

- 1) Erstes Hersteller-Unternehmen
(vollständige Anschrift)
- 2) Zweites Hersteller-Unternehmen
(vollständige Anschrift)

(Firmenstempel und Unterschrift)

ANMERKUNGEN, BEIM AUSFÜLLEN VON URSPRUNGSZEUGNIS UND ANTRAG ZU BEACHTEN!

1. Die Vordrucke werden in Maschinenschrift oder handschriftlich in einer Amtssprache der Gemeinschaft oder nach den Gepflogenheiten und Erfordernissen des Handels in einer anderen Sprache ausgefüllt, wobei auf Übereinstimmung zu achten ist. Bei der handschriftlichen Ausfüllung werden Tinte (oder Kugelschreiber) und Druckschrift verwendet.
2. Ursprungszeugnis und Antrag dürfen weder Rasuren noch Übermalungen aufweisen. Änderungen sind so vorzunehmen, dass die irrtümlichen Eintragungen gestrichen und gegebenenfalls die beabsichtigten Eintragungen hinzugefügt werden. Jede so vorgenommene Änderung muss von dem, der sie durchgeführt hat, bescheinigt und von der zuständigen Stelle bestätigt werden.
3. Jeder Warenposten, der in dem Antrag und in dem Ursprungszeugnis aufgeführt ist, muss mit einer laufenden Nummer versehen sein. Unmittelbar unter der letzten Eintragung ist ein waagerechter Schlussstrich zu ziehen. Leerfelder sind durch Streichungen unbrauchbar zu machen.
4. Falls dies für den Ausfuhrhandel notwendig ist, können neben dem Zeugnis eine oder mehrere Durchschriften ausgefertigt werden.
5. In Feld 3 ist das Ursprungsland für jede in Feld 6 aufgeführte Ware einzutragen. Reicht der Raum in Feld 3 nicht aus, kann das Ursprungsland in Feld 6 getrennt für jede dort aufgeführte Ware angegeben werden. In diesem Fall ist in Feld 3 der Vermerk „(siehe Feld 6)“ anzubringen.
6. Zur Angabe des Ursprungslandes bei umfangreichen Sendungen sind Hinweise auf zugehörige Geschäftspapiere in Feld 6 zulässig. In diesem Fall sind die Seriennummer des Formblatts in den Geschäftspapieren und die Nummer der Geschäftspapiere (z. B. Rechnung, Packliste) im Formblatt zu vermerken, um die Zusammengehörigkeit zwischen Geschäftspapieren und Formblatt eindeutig feststellen zu können. In Feld 3 ist ein Hinweis auf Feld 6 anzubringen.

<p>1 Absender - <i>Consignor - Expéditeur - Expedidor</i></p> <p>Muster GmbH Musterstr. 123 12345 Musterdorf</p>	<p>A 066485</p>	<p>ORIGINAL</p>
<p>2 Empfänger - <i>Consignee - Destinataire - Destinatario</i></p> <p>Voorbeeld B.V. Voorbeeldlaan 123 1234AB Voorbeeldorp Nederland</p>	<p>EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT <i>EUROPEAN COMMUNITY - COMMUNAUTE EUROPEENNE - COMUNIDAD EUROPEA</i></p> <hr/> <p>URSPRUNGSZEUGNIS <i>CERTIFICATE OF ORIGIN - CERTIFICAT D'ORIGINE - CERTIFICADO DE ORIGEN</i></p>	
<p>4 Angaben über die Beförderung - <i>means of transport - expédition - expedición</i></p> <p>by airfreight</p>	<p>3 Ursprungsland - <i>Country of origin - Pays d'origine - Pais de origen</i></p> <p>see field 6</p>	<p>5 Bemerkungen - <i>remarks - observations - observaciones</i></p> <p>Invoice No. 0815</p>
<p>6 Laufende Nummer; Zeichen, Nummern, Anzahl und Art der Packstücke; Warenbezeichnung <i>Item no., marks, nos., number and kind of packages, description of goods</i> <i>No. de pos., marquage, nos., nombre et nature des colis, description de marchandises</i> <i>No. de orden, marcas, nos., cantidad y naturaleza de los bultos, descripción de las mercancías</i></p>	<p>7 Menge <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Cantidad</i></p>	
<p>1 Box:</p> <p>1) 1,200 pcs. pencils Country of Origin: Republic of Korea</p> <p>2) 1,000 pcs. rubber Country of Origin: Netherlands (European Union)</p> <p>3) 80 pcs. ball-pen Country of Origin: Switzerland</p> <p>=====</p>	<p>netto-weight: 83.70 kgs gross-weight: 85.00 kgs</p> <p>=====</p>	
<p>8 DIE UNTERZEICHNENDE STELLE BESCHEINIGT, DASS DIE OBEN BEZEICHNETEN WAREN IHREN URSPRUNG IN DEM IN FELD 3 GENANNTEN LAND HABEN <i>The undersigned authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3</i> <i>L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case No. 3</i> <i>La autoridad infrascrita certifica que las mercancías arriba mencionadas son originarias del país que figura en la casilla no. 3</i></p> <div style="text-align: center; margin-top: 20px;"> <p>[Dieses Feld dient der Ausstellung durch die zuständige IHK mit Stempel, Datum und Unterschrift!]</p> </div> <p>Ort und Datum der Ausstellung; Bezeichnung, Unterschrift und Stempel der zuständigen Stelle <i>Place and date of issue; name, signature and stamp of competent authority</i> <i>Lieu et date de délivrance; désignation, signature et cachet de l'autorité compétente</i> <i>Lugar y fecha de expedición; nombre, firma y sello de la autoridad competente</i></p>		

32372 Minden, Postfach 12 61, Telefon 05 71 / 8 28 29 - 0, Telefax 05 71 / 8 28 28 33
 60323 Frankfurt/M., Telemanstr. 13, Telefon 0 69 / 97 20 25 - 97 + 98, Telefax 0 69 / 72 72 96
 20095 Hamburg, Mönckebergstr. 11, Telefon 0 40 / 30 38 05 - 33 + 34, Telefax 0 40 / 33 77 23
 04317 Leipzig, Kippenbergstr. 12, Telefon 03 41 / 2 61 45 - 10 + 11, Telefax 03 41 / 2 61 94 07

WILHELM KÖHLER VERLAG
 Bestell-Nr. U 08



<p>1 Absender - <i>Consignor - Expéditeur - Expedidor</i></p> <p>Muster GmbH Musterstr. 123 12345 Musterdorf</p>	<p>A</p>	<p>DURCHSCHRIFT COPY - COPIE - COPIA</p>
<p>2 Empfänger - <i>Consignee - Destinataire - Destinatario</i></p> <p>Voorbeeld B.V. Voorbeeldlaan 123 1234AB Voorbeeldorp Nederland</p>	<p>EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT <i>EUROPEAN COMMUNITY - COMMUNAUTE EUROPEENNE - COMUNIDAD EUROPEA</i></p> <hr/> <p>URSPRUNGSZEUGNIS <i>CERTIFICATE OF ORIGIN - CERTIFICAT D'ORIGINE - CERTIFICADO DE ORIGEN</i></p>	
<p>4 Angaben über die Beförderung - <i>means of transport - expédition - expedición</i></p> <p>by airfreight</p>	<p>3 Ursprungsland - <i>Country of origin - Pays d'origine - Pais de origen</i></p> <p>see field 6</p>	<p>5 Bemerkungen - <i>remarks - observations - observaciones</i></p> <p>Invoice No. 0815</p>
<p>6 Laufende Nummer; Zeichen, Nummern, Anzahl und Art der Packstücke; Warenbezeichnung <i>Item no., marks, nos., number and kind of packages, description of goods</i> <i>No. de pos., marquage, nos., nombre et nature des colis, description de marchandises</i> <i>No. de orden, marcas, nos., cantidad y naturaleza de los bultos, descripción de las mercancías</i></p>	<p>7 Menge <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Cantidad</i></p>	
<p>1 Box:</p> <p>1) 1,200 pcs. pencils Country of Origin: Republic of Korea</p> <p>2) 1,000 pcs. rubber Country of Origin: Netherlands (European Union)</p> <p>3) 80 pcs. ball-pen Country of Origin: Switzerland</p> <p>=====</p>	<p>netto-weight: 83.70 kgs gross-weight: 85.00 kgs</p> <p>=====</p>	
<p>8 DIE UNTERZEICHNENDE STELLE BESCHENIGT, DASS DIE OBEN BEZEICHNETEN WAREN IHREN URSPRUNG IN DEM IN FELD 3 GENANNTEN LAND HABEN <i>The undersigned authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3</i> <i>L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case No. 3</i> <i>La autoridad infrascrita certifica que las mercancías arriba mencionadas son originarias del país que figura en la casilla no. 3</i></p> <div style="text-align: center; margin-top: 20px;"> <p>[Dieses Feld dient der Ausstellung durch die zuständige IHK mit Stempel, Datum und Unterschrift!]</p> </div> <p>Ort und Datum der Ausstellung; Bezeichnung, Unterschrift und Stempel der zuständigen Stelle <i>Place and date of issue; name, signature and stamp of competent authority</i> <i>Lieu et date de délivrance; désignation, signature et cachet de l'autorité compétente</i> <i>Lugar y fecha de expedición; nombre, firma y sello de la autoridad competente</i></p>		

20372 Minden, Postfach 12 61, Telefon 05 71 / 6 26 09 - 0, Telefax 05 71 / 6 26 09 29
 80323 Frankfurt/M, Telephon 0 69 / 37 20 05 - 07 + 98, Telefax 0 69 / 72 72 86
 20085 Hamburg, Mönckebergstr. 11, Telefon 0 40 / 30 38 05 - 33 + 84, Telefax 0 40 / 33 77 23
 04317 Leipzig, Kippenbergstr. 12, Telefon 03 41 / 2 61 45 - 10 + 11, Telefax 03 41 / 2 61 94 07

WILHELM KÖHLER VERLAG
 Bestell-Nr. U 09

